CONSEIL D'ETAT - RAAD VAN STATE
LEGISLATION - WETGEVING
01-09-1988
Transmis à M. Coordination
Overgemaakt aan de H.

KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste vakantiekamer, op 8 augustus 1988 door de Vice-Eerste Minister en Minister van Wetenschapsbeleid verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 22 april 1985 houdende financiering van een speciaal fonds voor het onderzoek in de universitaire instellingen", heeft op 25 augustus 1988 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre des vacations, saisi par le Vice-Premier Ministre et Ministre de la Politique scientifique, le 8 août 1988, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 22 avril 1985 portant financement d'un fonds spécial pour la recherche dans les institutions universitaires", a donné le 25 août 1988 l'avis suivant :

1. Zoals de Raad van State er heeft op gewezen in zijn advies over het ontwerp dat het koninklijk besluit van 22 april 1985 is geworden, vindt dat besluit - en dus ook het thans aan de Raad van State voorgelegde ontwerp - zijn rechtsgrond uitsluitend in artikel 29 van de Grondwet. Het is derhalve terecht dat, in het eerste lid van de aanhef van het ontwerp, naar dat Grondwetsartikel wordt verwezen. Ter situering van het ontwerp, ware het echter nuttig - zoals ook in het besluit van 22 april 1985 is gebeurd - als tweede lid in de aanhef de volgende verwijzing op te nemen : "Gelet op de herstelwet van 31 juli 1984, inzonderheid op artikel 82;".

2. De inleidende zin van artikel 1 van het ontwerp moet worden aangevuld met een verwijzing naar het koninklijk besluit van 28 november 1986, waarbij artikel 2 van het koninklijk besluit van 22 april 1985 reeds een eerste maal werd gewijzigd.

Bovendien zou het wetgevingtechnisch correcter zijn de bepaling waarvan de vervanging wordt beoogd te beschouwen als het tweede lid van het artikel waarin zij voorkomt, eerder dan als het tweede lid van een onderdeel (nl. het 2°) van dat artikel.

De redactie van artikel 1 van het ontwerp kan derhalve als volgt worden verbeterd :

.../...

"Artikel 1. Artikel 2, tweede lid, van het koninklijk besluit van ... universitaire instellingen, gewijzigd bij koninklijk besluit van 28 november 1986, wordt vervangen door de volgende bepaling :

"Het percentage bedoeld in 2° van het eerste lid wordt voor de dienstjaren 1985, 1986 en 1987 vastgesteld op 10 pct. en ... (verder zoals in het ontwerp)"."

3. Het is gebruikelijk "Art. 2" te schrijven, in plaats van "Artikel 2".

---

1. Ainsi que le Conseil d'Etat l'a relevé dans son avis concernant le projet qui est devenu l'arrêté royal du 22 avril 1985, cet arrêté - et, partant, le projet présentement soumis au Conseil d'Etat - trouve son fondement juridique exclusivement dans l'article 29 de la Constitution. C'est dès lors à juste titre que l'alinéa 1er du préambule du présent projet se réfère à cet article de la Constitution. Pour situer le projet, il serait cependant utile - à l'instar de ce qu'a fait l'arrêté du 22 avril 1985 - d'insérer dans le préambule, sous la forme d'un alinéa 2, la référence suivante : "Vu la loi de redressement du 31 juillet 1984, notamment l'article 82;".

2. La phrase liminaire de l'article 1er du projet doit être complétée par une référence à l'arrêté royal du 28 novembre 1986, qui a déjà modifié une première fois l'article 2 de l'arrêté royal du 22 avril 1985.

Par ailleurs, il serait de meilleure technique législative de considérer la disposition que l'on entend remplacer comme l'alinéa 2 de l'article où elle figure, plutôt que comme l'alinéa 2 d'une subdivision (à savoir le 2°) de cet article.

La rédaction de l'article 1er du projet peut, dès lors, être améliorée comme suit :

.../...

"Article 1er. L'article 2, alinéa 2, de l'arrêté royal du 22 avril 1985 ... dans les institutions universitaires, modifié par l'arrêté royal du 28 novembre 1986, est remplacé par la disposition suivante :

"Le pourcentage visé au 2° de l'alinéa 1er est fixé à 10 p.c. pour les exercices 1985, 1986 et 1987 et ... (la suite comme au projet)"."

3. Il est d'usage d'écrire "Art. 2" au lieu de "Article 2".

De kamer was samengesteld uit

de Heer : J. NIMMEGEERS, staatsraad, voorzitter,
Monsieur : conseiller d'Etat, président,

de Heer : L. VERSCHOOTEN,
Monsieur :
Mevrouw : M. VRINTS, staatsraden,
Madame : conseillers d'Etat,

de Heren : F. DE KEMPENEER,
Messieurs :
J. HERBOTS, assessoren van de afdeling wetgeving,
assesseurs de la section de législation,

Mevrouw : F. LIEVENS, griffier,
Madame : greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J. NIMMEGEERS.

Het verslag werd uitgebracht door de H. P. DEPUYDT, adjunct-auditeur.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. J. NIMMEGEERS.

Le rapport a été présenté par M. P. DEPUYDT, auditeur adjoint.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER, DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

F. LIEVENS. J. NIMMEGEERS.